ebookbe.com

# OL CHEMET (·· ·····) , PANDIT RAGHUNATH MURMU (PANDIT RAGHUNATH MURMU)



Scan Qr Code To Access Full Version

Full Version On:

ebookbe.com

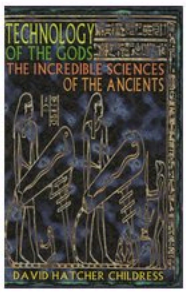
Get instant access to the complete digital publication, supplementary materials, and full unabridged content. Scan the QR code above or visit our website.

# Recommended Course Materials & Supplementary Reference Resources

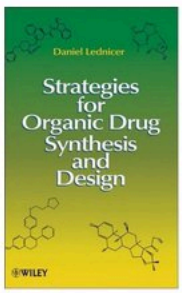
Please note: Below are recommended reference materials that accompany this subject. Scan the QR code next to any title to view syllabus details.



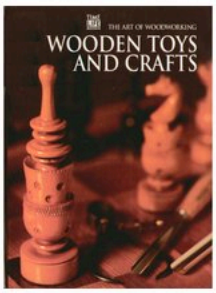
Nine Lives (Peter Swanson)



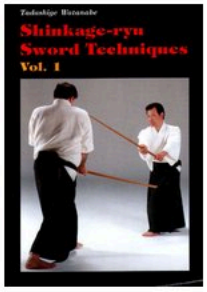

Technology of the Gods The Incredible Sciences of the Ancients (David Hatcher Childress)



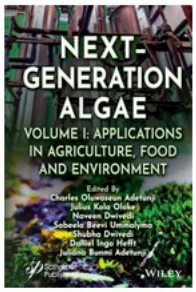

Strategies for Organic Drug Synthesis (Daniel Lednicer)



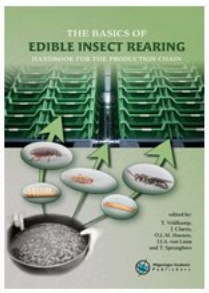

The Art of Woodworking Wooden Toys and Crafts (Time-Life Books)



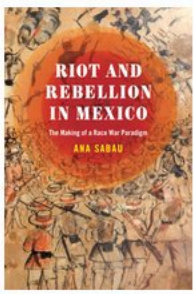

Shinkage-Ryu Sword Techniques Traditional Japanese Martial Arts (Tadashige Watanabe)



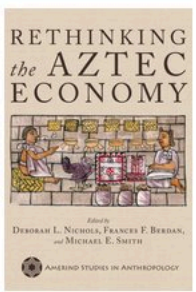

Next-Generation Algae, Volume 1 Applications in Agriculture, Food and Environment (Charles Oluwaseun




The Basics of Edible Insect Rearing Handbook for the Production Chain ( etc.)




Riot and Rebellion in Mexico The Making of a Race War Paradigm (Ana Sabau)




Rethinking the Aztec Economy ( etc.)

# එම පුවරුව



## පූජ්‍ය ගරු මීගල්ලේ ධම්මරතන

පුත්‍රයන්, මුණුබුරන්, මිනිපිරියන්

නෙළුම පන්සල - ලංකාරාමය, බදාරිය.

බදාරිය, කිරිබත්ගොඩ

නිවස පන්සල



ISBN 978-93-82208-01-7

ol chemet

New Edition

Print - 21,000 copy

# Publisher

टी. एस. द्वारा प्रकाशित

टाटा स्टील ट्राईबल कल्चरल सोसाईटी

ई रोड नार्थन टॉउन बिष्टुपुर

जमशेदपुर झारखण्ड–831001

फोन–0657–2144094. 2433531

, tribalculture 99@ gmail.com

## ସମ୍ପାଦକଙ୍କ ଲେଖନୀରୁ



ଆମର ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ ଆମ ପିଲାମାନଙ୍କ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରୁଛି. ସେମାନଙ୍କୁ ଆଜି ଯେଉଁ ଶିକ୍ଷା ଦେବା ଉଚିତ୍ ତାହା ଆମ ଶିକ୍ଷା ବ୍ୟବସ୍ଥାରେ ଦିଆଯାଉନାହିଁ. ଏହାର ମୂଳ କାରଣ ହେଉଛି ଆମର ଶିକ୍ଷା ବ୍ୟବସ୍ଥା ଆମ ପିଲାମାନଙ୍କର ଆବଶ୍ୟକତା ଅନୁଯାୟୀ ନୁହେଁ. ଆମ ପିଲାମାନଙ୍କୁ ଆମ ପରିବେଶ, ଆମ ସଂସ୍କୃତି, ଆମ ଭାଷା ଓ ଆମ ଇତିହାସ ବିଷୟରେ ଜାଣିବା ଦରକାର. ଏହି ଜ୍ଞାନ ସେମାନଙ୍କୁ ଆମ ଜୀବନ ଓ ସମାଜ ସହିତ ଯୋଡି ହୋଇ ରହିବାରେ ସାହାଯ୍ୟ କରିବ. ଏହି ଜ୍ଞାନ ସେମାନଙ୍କୁ ଆମ

## संदेश



आदिवासी सभ्यता के इतिहास में कुछ ऐसी प्रतिभाएँ भी होती है, जिन्हे समाज, धर्म, भाषा तथा लिपि की सीमाएँ बाँध नही पाती। ऐसी प्रतिभाओ का परिचय विस्तार विश्व की व्यापकता में ही मिलता है। **पं रघुनाथ मुर्मू** ऐसी ही एक प्रतिभा थे। वे केवल **"ओल चिकि"** के ही नही बल्कि आदिवासी धर्म, संस्कृति एवं समाज के भी **"गुरू"** है। उनके योगदान के लिये **पं रघुनाथ मुर्मू** को संताली साहित्य के प्रकाश स्तभ के रूप मे याद किया जाता है। अनगिनत पाठको के दिलों पर राज करनेवाले महान साहित्यकार, ड्रामाटिस्ट, **"ओल चिकि"** शोधकर्ता **पं रघुनाथ मुर्मू** आज हमारे बीच नहीं है। मगर अपने कथा साहित्य में पात्रों के बीच आज भी बोलते नजर आते है। वास्तव में अपने कृतियो से वे अमर हो गए। इनके द्वारा रचित **"ओल चेमेद"** पुस्तक के नये संस्करण को टाटा स्टील ट्राईबल कल्चरल सोसाईटी द्वारा आप सभी पाठकों के बीच रखते हुए मुझे आपार हर्ष हो रहा है तथा आशा करती हुं कि इस पुस्तक से **"ओल चिकि"** सीखने में संताल समाज को बहुत सहयोग मिलेगा।

सारहाव सॉव **जोहार!**

उर्मिला एक्का
सचिव
टाटा स्टील ट्राईबल कल्चरल सोसाईटी



Chemet Asra H.O - Ajodia Badkadiha Baharda
Mayurbhanj, Odisha Pin- 757054

Chuniyan Raghun Murmu (Pandit)

B.S.c. M.A. Honorary. Foundation (Attorney General) Guru Gomkey Pandit Raghunath Murmu Foundation (Trust) Globle. H/O. Guru Gomkey Janam Thaon DAHARDI

ಕಲಿಯೋಣ ಬನ್ನಿರಿ

ಕ ಟ ಲ





ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡೋಣ

ಕ ಟ ಲ

ಕಲಿಯೋಣ ಬನ್ನಿರಿ

ಅ ಆ ಇ ಈ ಉ ಊ ಋ ಎ ಏ ಐ ಒ ಓ ಔ

ಕ ಖ ಗ ಘ ಙ

ಚ ಛ ಜ ಝ ಞ

ಟ ಠ ಡ ಢ ಣ

ತ ಥ ದ ಧ ನ

ಪ ಫ ಬ ಭ ಮ

ಯ ರ ಲ ವ ಶ ಷ ಸ ಹ ಳ ಕ್ಷ ಜ್ಞ

ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡೋಣ

ಕ ಖ ಗ ಘ ಙ

ಚ ಛ ಜ ಝ ಞ

ಟ ಠ ಡ ಢ ಣ

ತ ಥ ದ ಧ ನ

ಪ ಫ ಬ ಭ ಮ

ಯ ರ ಲ ವ ಶ ಷ ಸ ಹ ಳ ಕ್ಷ ಜ್ಞ

ಅ ಆ ಇ ಈ ಉ ಊ ಋ ಎ ಏ ಐ ಒ ಓ ಔ

## [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|
| ৯ | ৯০ | ৮৬ | ৮৫ | ৯৩৫৫ |
| ৯১ | ৯০ | ৮৬ | ৮৫ | ৯০৯৫ |
| ৭ | ৭০ | ৭৬ | ৭৫ | ৭০৭৫ |
| ১ | ১০ | ১৬ | ১৫ | ১৬১৫ |
| ২ | ২০ | ২৬ | ২৫ | ২৯৯৫ |
| ৩ | ৩০ | ৩৬ | ৩৫ | ৩৯৯৫ |

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|
| ৯১ | ৯০ | ৯৬ | ৯৫ | ৯৬৬৫ |
| ৭ | ৭০ | ৭৬ | ৭৫ | ৭০৭৫ |
| ১ | ১০ | ১৬ | ১৫ | ১৬১৫ |
| ২ | ২০ | ২৬ | ২৫ | ২৯২৫ |
| ৩ | ৩০ | ৩৬ | ৩৫ | ৩৬৩৫ |
| ৯ | ৯০ | ৯৬ | ৯৫ | ৯৯৯৫ |

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|
| ৭ | ৭৮ | ৭৬ | ৭৯ | ৭৩৯৫ |
| ১ | ১৮ | ১৬ | ১৯ | ১৮১৯ |
| ২ | ২৮ | ২৬ | ২৯ | ২৮২৯ |
| ৩ | ৩৮ | ৩৬ | ৩৯ | ৩৬৩৫ |
| ৯ | ৯৮ | ৯৬ | ৯৯ | ৯৩৯৫ |
| ৯ | ৯৮ | ৯৬ | ৯৯ | ৯৯৯৫ |



## [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|
| ১ | ১৯ | ১৬ | ১৫ | ১৯১৫ |
| ২ | ২৯ | ২৬ | ২৫ | ২৯২৫ |
| ৩ | ৩৯ | ৩৬ | ৩৫ | ৩৯৩৫ |
| ৯ | ৯৯ | ৯৬ | ৯৫ | ৯৩৯৫ |
| ৯ | ৯৯ | ৯৬ | ৯৫ | ৯৬৯৫ |
| ৭ | ৭৯ | ৭৬ | ৭৫ | ৭৯৭৫ |
| ১ | ১৯ | ১৬ | ১৫ | ১৬১৫ |
| ২ | ২৯ | ২৬ | ২৫ | ২৯২৫ |

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|
| ৩ | ৩৯ | ৩৬ | ৩৫ | ৩৫৩৫ |
| ৯ | ৯৯ | ৯৬ | ৯৫ | ৯৯৯৫ |
| ৯ | ৯৯ | ৯৬ | ৯৫ | ৯৩৯৫ |
| ৭ | ৭৯ | ৭৬ | ৭৫ | ৭৯৭৫ |
| ১ | ১৯ | ১৬ | ১৫ | ১৬১৫ |
| ২ | ২৯ | ২৬ | ২৫ | ২৯২৫ |

٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠

٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠

٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠

٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠

٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠

٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

## الأعداد





## "و" الصامت المتوسط

| | |
|---|---|
| أسود | ثلاثة |
| كلية | جلد |
| وجه | ورقة |
| قهوة | بيض |
| عود | ولد |
| وقت | ولي |
| وجد | وعد |
| وزن | وقف |
| وصل | وطن |
| وحد | وحل |







| | |
|---|---|
| أسود | ثلاثة |
| كلية | جلد |
| وجه | ورقة |
| قهوة | بيض |
| عود | ولد |
| وقت | ولي |
| وجد | وعد |
| وزن | وقف |
| وصل | وطن |
| وحد | وحل |







## "و" الصامت المتوسط

| | |
|---|---|
| أسود | ثلاثة |
| كلية | جلد |
| وجه | ورقة |
| قهوة | بيض |
| عود | ولد |
| وقت | ولي |
| وجد | وعد |
| وزن | وقف |
| وصل | وطن |
| وحد | وحل |







## الأعداد

ছবিতে কয়টি ?
দেখে বলো



চারটি ছাগল-ছানা ।



তিনটি ছাগল-ছানা ।



চারটি ছাগল-ছানা ।



তিন ছাগল-ছানা ।

না ছাগল না ছাগল
না ছাগল না ছাগল
না ছাগল না ছাগল না ছাগল ।





চার ছাগল-ছানা

ছাগল-ছানা খেলছে ।



ছাগল-ছানা ঘুমচ্ছে ।
ছাগল-ছানা ঘুমচ্ছে ।



"ক ছাগল ২০ ছাগলের"



ছাগল খেলছে ছাগল
ছাগল ঘুমচ্ছে ছাগল
ছাগল চলছে ছাগল
ছাগল দৌড়চ্ছে ছাগল
ছাগল ঘুমচ্ছে ছাগল



ছাগলের দাড়ি আছে
ছাগলের লেজ আছে
ছাগলের শিং আছে
ছাগলের কান আছে
ছাগলের চোখ আছে



ছাগলের দুধ আছে
ছাগলের মাংস আছে
ছাগলের চামড়া আছে
ছাগলের লোম আছে
ছাগলের হাড় আছে
ছাগলের নাড়ি-ভুড়ি আছে
ছাগলের রক্ত আছে
ছাগলের মাথা - ছাগলের ঠ্যাং আছে



ছাগল ছানার চামড়া ।
ছাগল ছানার লোম ।



ক ছাগলের চামড়া ।

## ছড়া ও ধাঁধা



ছড়া কথা ও সাজাও ছড়া কথা
ও সাজাও ছড়া কথা সাজাও ছড়া







কোথা ও ছড়াও ছড়া কথা ও.ও কোথা ।



ছড়াও ছড়াও সাজাও ছড়াও । সাজাও ছড়াও সাজাও ছড়াও ।
২ক-খ । ছড়া ছড়াও ছড়াও সাজাও ছড়াও
২ক-খ ।

ও সাজাও ছড়াও ।ও সাজাও ছড়াও
ছড়াও । ছড়াও ২ ছড়াও ছড়াও । ছড়াও
ছড়াও ওঠা ছড়াও ছড়াও । ছড়াও ছড়াও
ছড়াও ২৩৪৫৬৭৮৯০ ২৩ ছড়াও ।
২ক-খ ।